



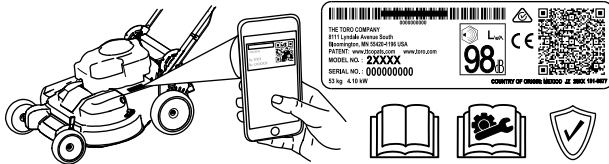
TimeMaster® 30in Lawn Mower

Tondeuse TimeMaster® de 76 cm (30 po)

Quick Start Guide/Guide de Démarrage Rapide

*

Register your product. Enregistrer votre produit.



⚠ WARNING

CALIFORNIA
Proposition 65 Warning

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

Use of this product may cause exposure to chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

For the *Operator's Manual*, the complete warranty details,** or to register your product, use the QR code or visit www.Toro.com.
Pour vous procurer le Manuel de l'utilisateur, des détails complets sur la garantie** ou pour enregistrer votre produit, utilisez le code QR ou rendez-vous sur www.Toro.com.



Safety alert; warning
Alerte de sécurité ; avertissement



Read the *Operator's Manual*.
Lisez le *Manuel de l'utilisateur*.



Keep hands away.
N'approchez pas les mains.



Pick up any debris before mowing.
Ramassez les débris éventuellement présents avant de tondre.



Wear hearing protection.
Portez des protecteurs d'oreilles.



Look behind you when backing up.
Regardez derrière la machine avant de faire marche arrière.



Fire hazard
Risque d'incendie



Toxic gas inhalation hazard
Risque d'intoxication par inhalation de gaz



Thrown object hazard
Risque de projections d'objet



Hot surface/burn hazard
Surface brûlante/risque de brûlure



Keep bystanders a safe distance away from the machine.
Tenez tout le monde à une distance suffisante de la machine.



Cutting/dismemberment hazard of hand or foot, mower blade
Risque de coupure/mutilation des mains ou des pieds, la lame de la tondeuse



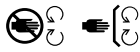
Do not operate the machine unless you are trained.
N'utilisez pas la machine à moins d'avoir les compétences nécessaires.



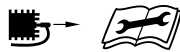
Shut off the engine before leaving the operating position.
Coupez le moteur avant de quitter la position d'utilisation.



Contains lead; do not discard.
Contient du plomb – ne mettez pas au rebut



Stay away from moving parts; keep all guards and shields in place.



Disconnect the spark-plug wire and read the instructions before servicing or performing maintenance.



Do not operate the machine up and down slopes; operate the machine side to side on slopes.



Do not operate the machine with the deflector up or removed; keep the deflector in place.



Do not operate the machine without the rear-discharge plug or bag in place; do not operate the machine without the side-discharge cover or deflector in place.
N'utilisez pas la machine sans l'obturateur de l'éjecteur arrière ou le bac à herbe ; n'utilisez pas la machine sans le couvercle d'éjection latérale ou le déflecteur.

Ne vous approchez pas des pièces mobiles ; laissez toutes les protections et tous les capots en place.

Débranchez le fil de la bougie et lisez les instructions avant de procéder à l'entretien ou à des révisions.

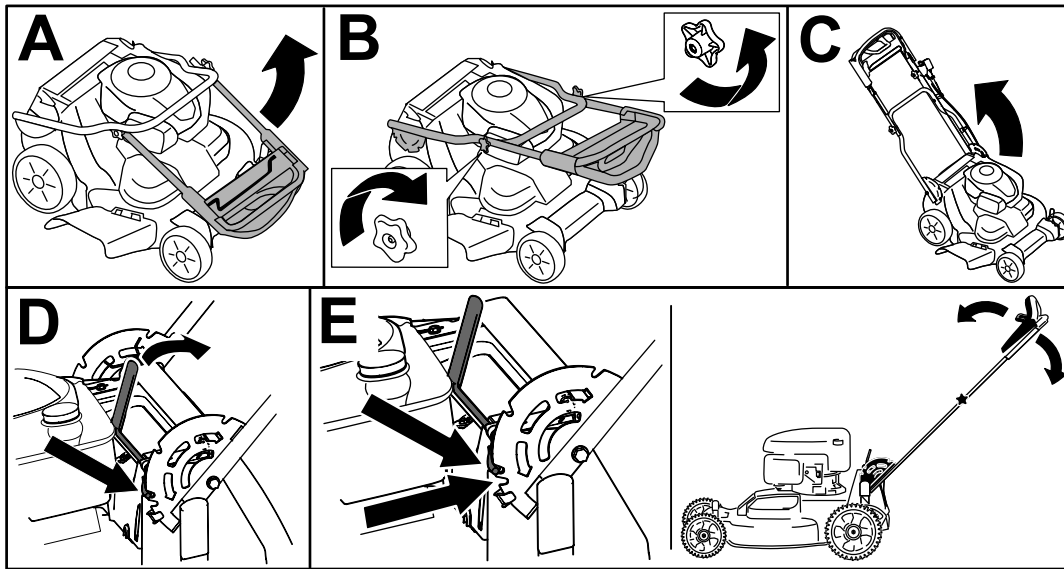
Ne travaillez pas dans le sens de la pente, mais transversalement.

N'utilisez pas la machine avec le déflecteur relevé ou sans le déflecteur ; laissez-le toujours en place.

**You may also call 1-888-384-9939 (US) or 1-800-544-5364 (Canada) to request a written copy of the product warranty.
Vous pouvez aussi appeler le 1-888-384-9939 (États-Unis) ou 1-800-544-5364 (Canada) pour demander une copie écrite de la garantie produit.

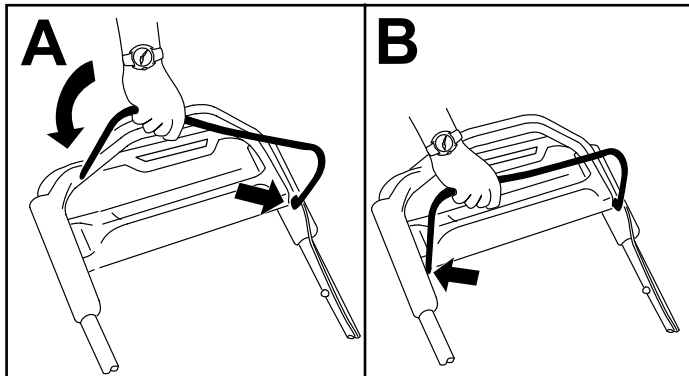


1



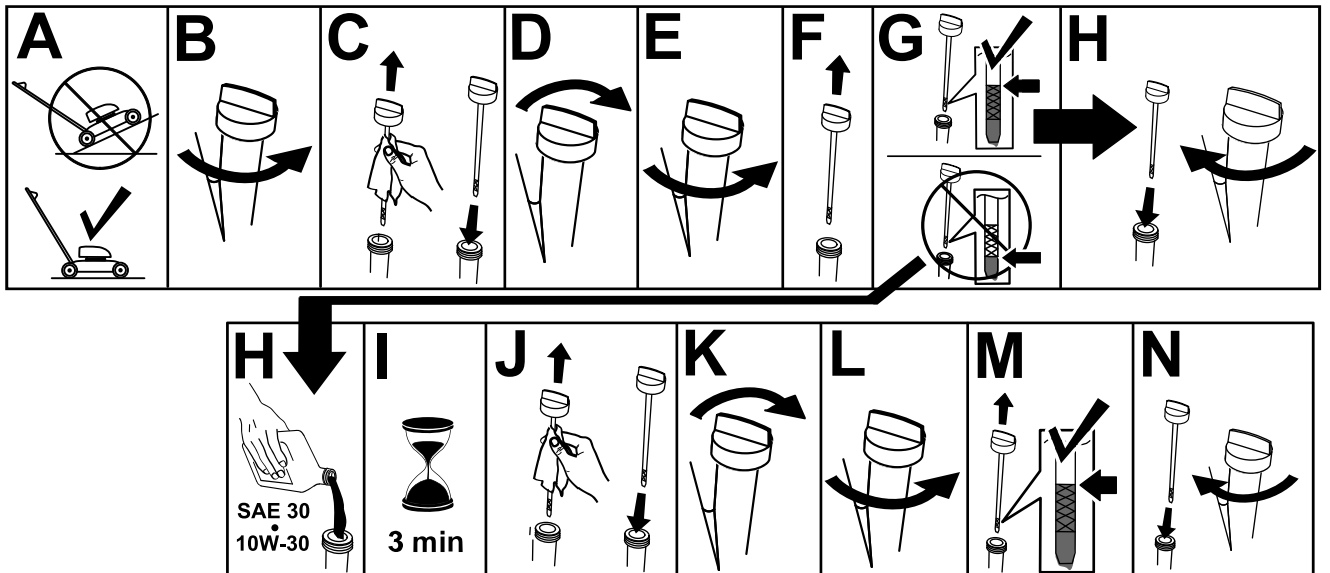
g224528

2



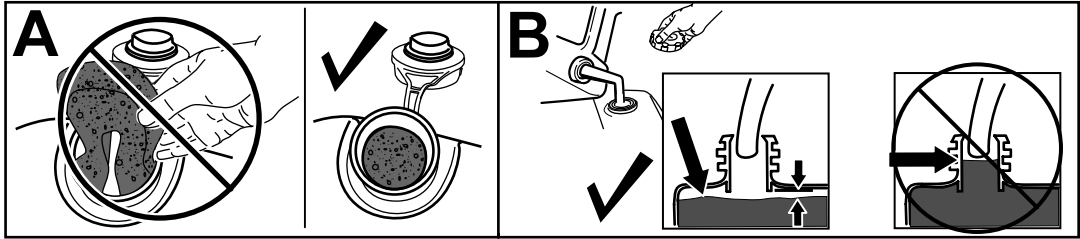
g225133

3



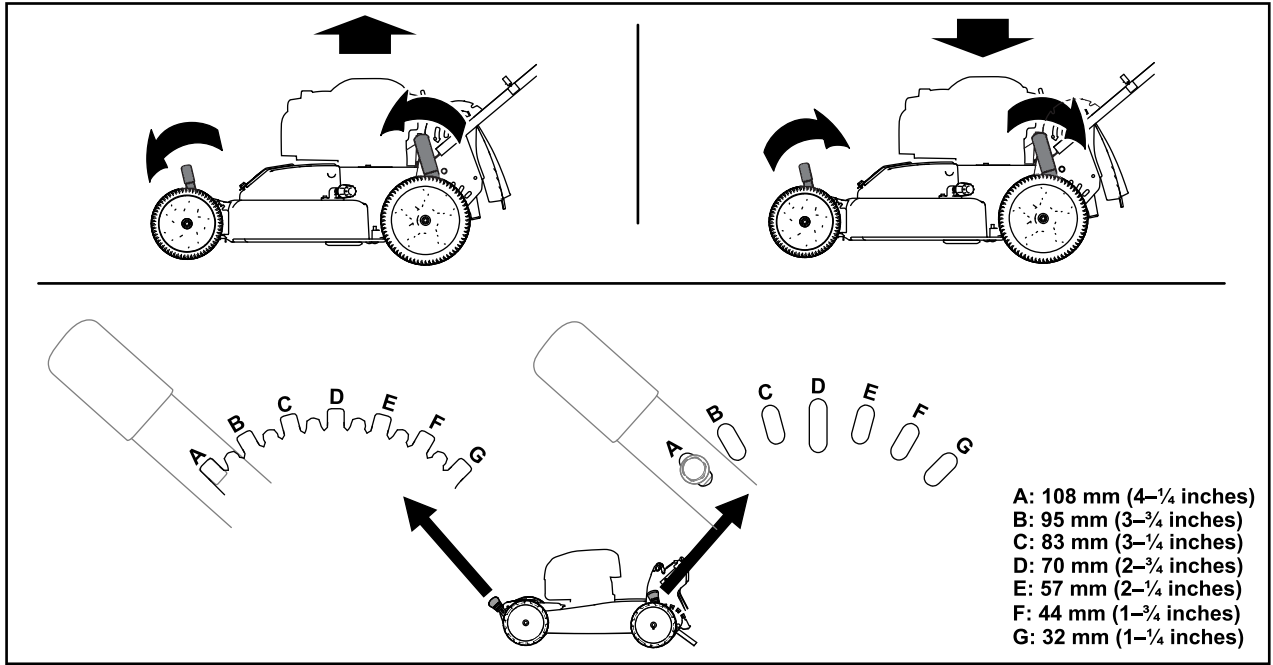
g222533

4



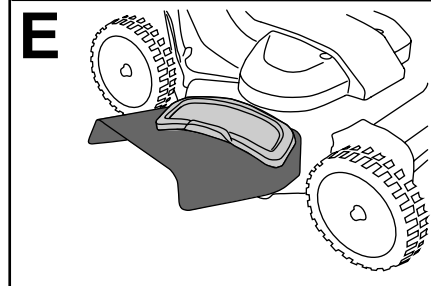
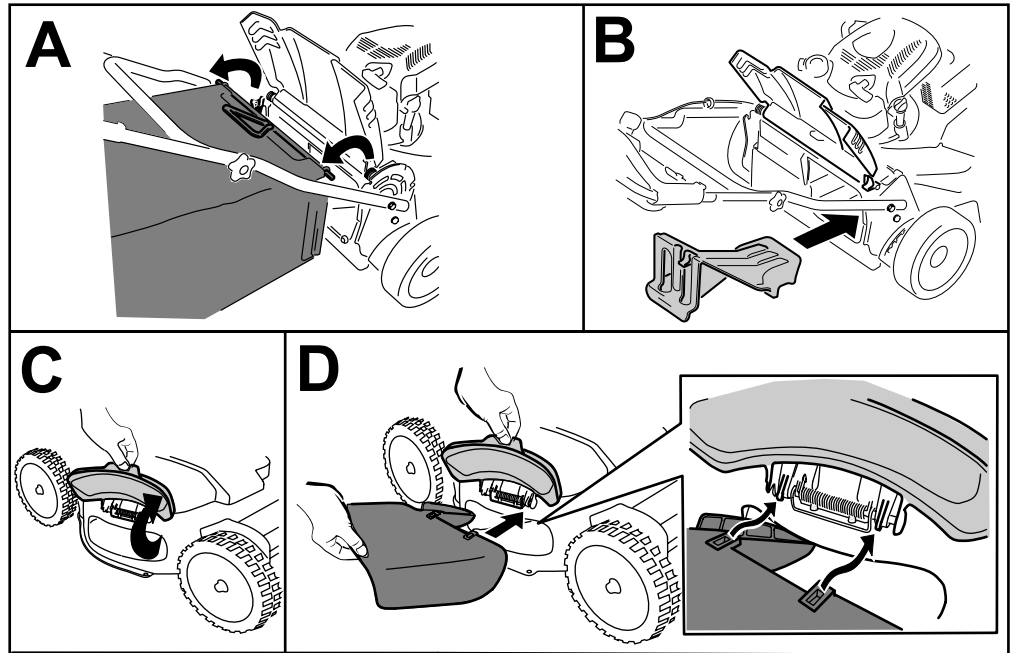
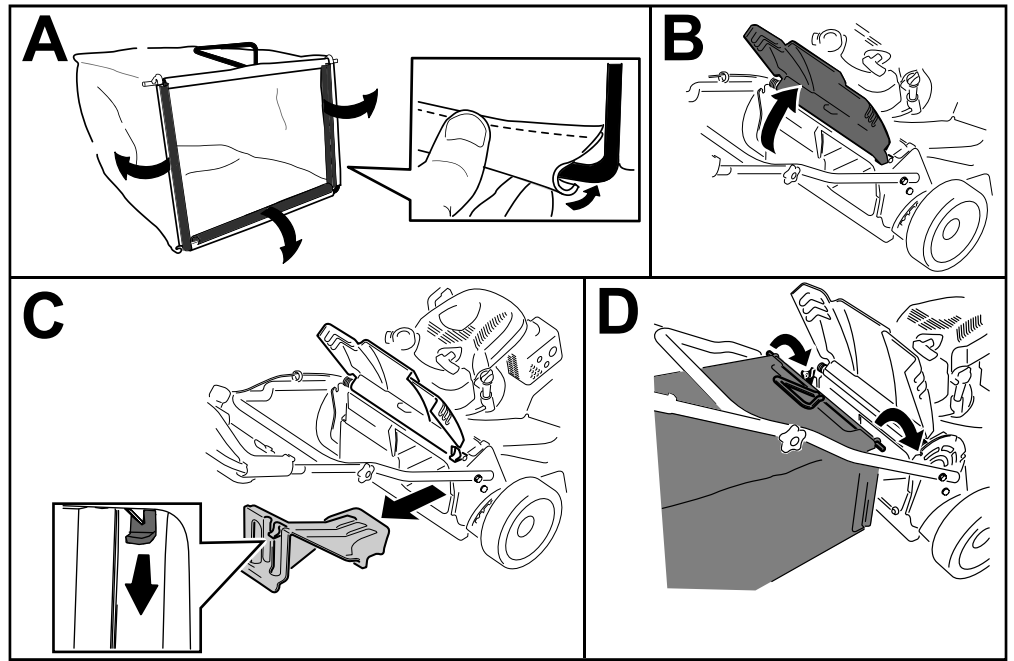
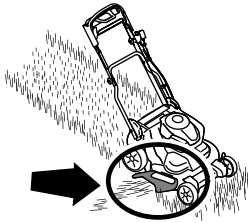
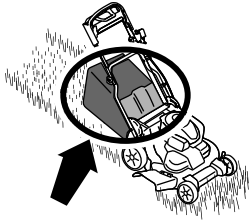
g224657

5

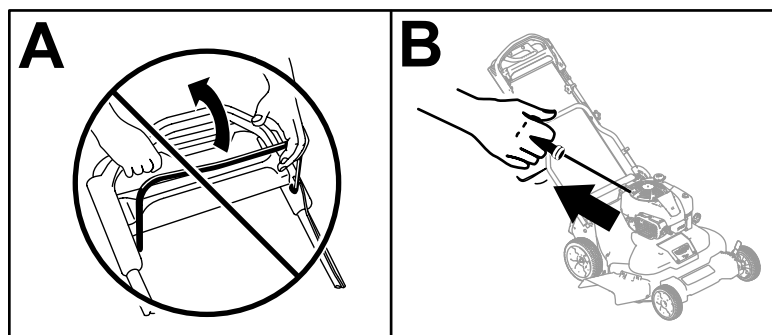
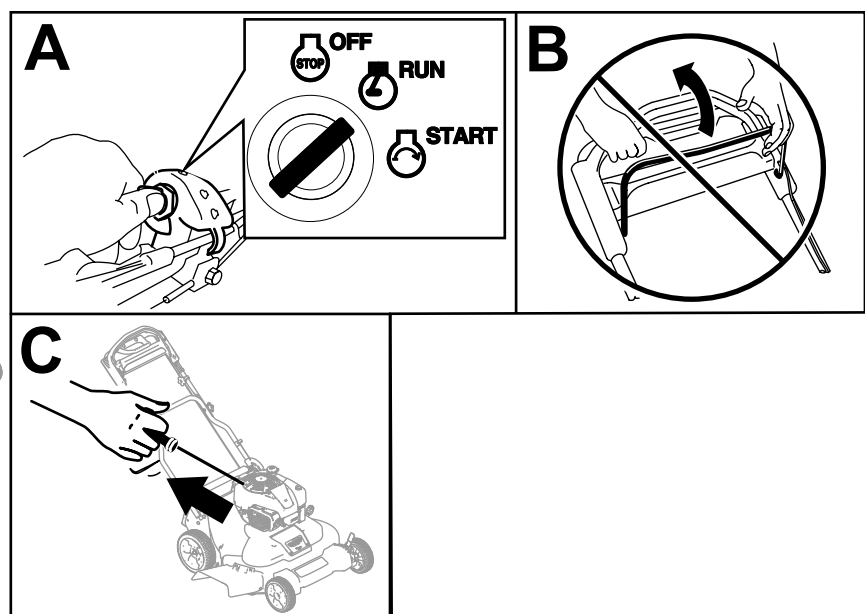
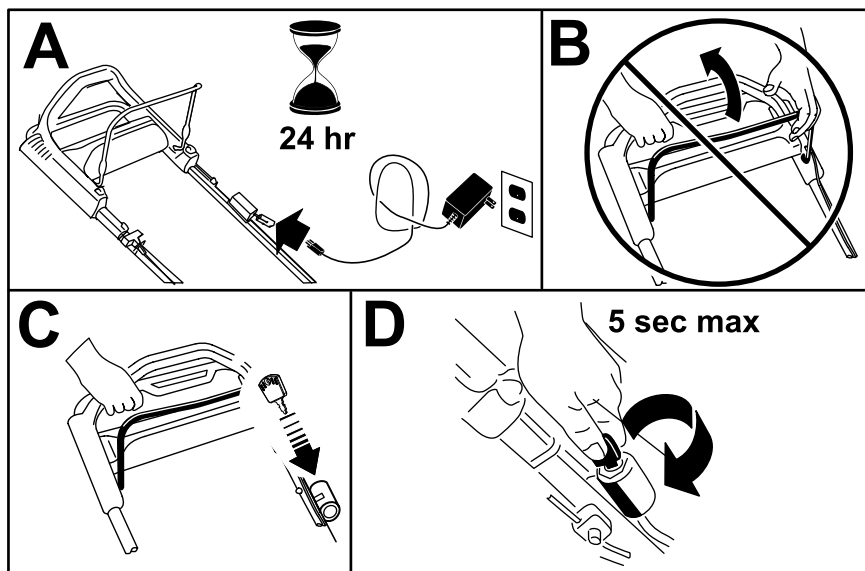
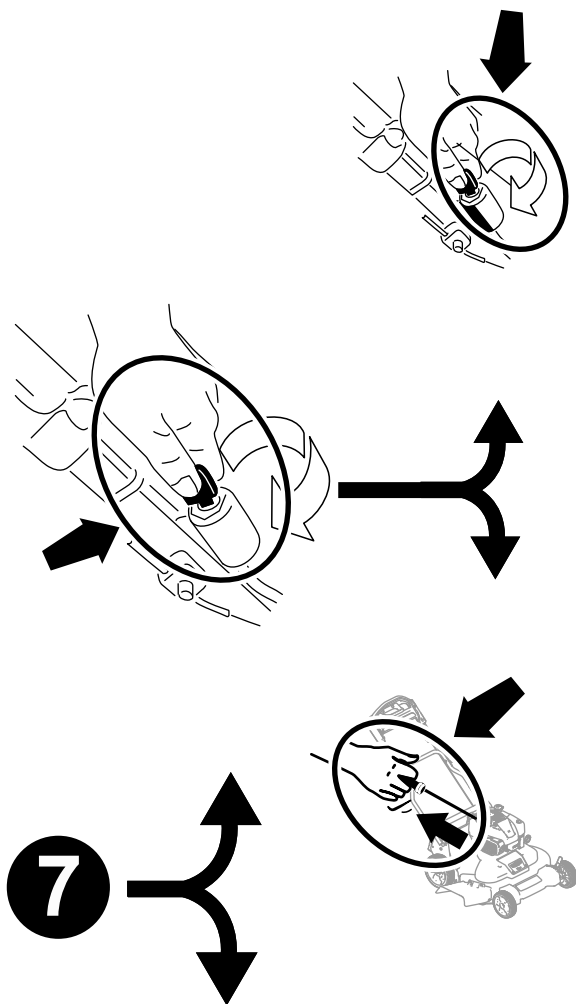


g224172

6

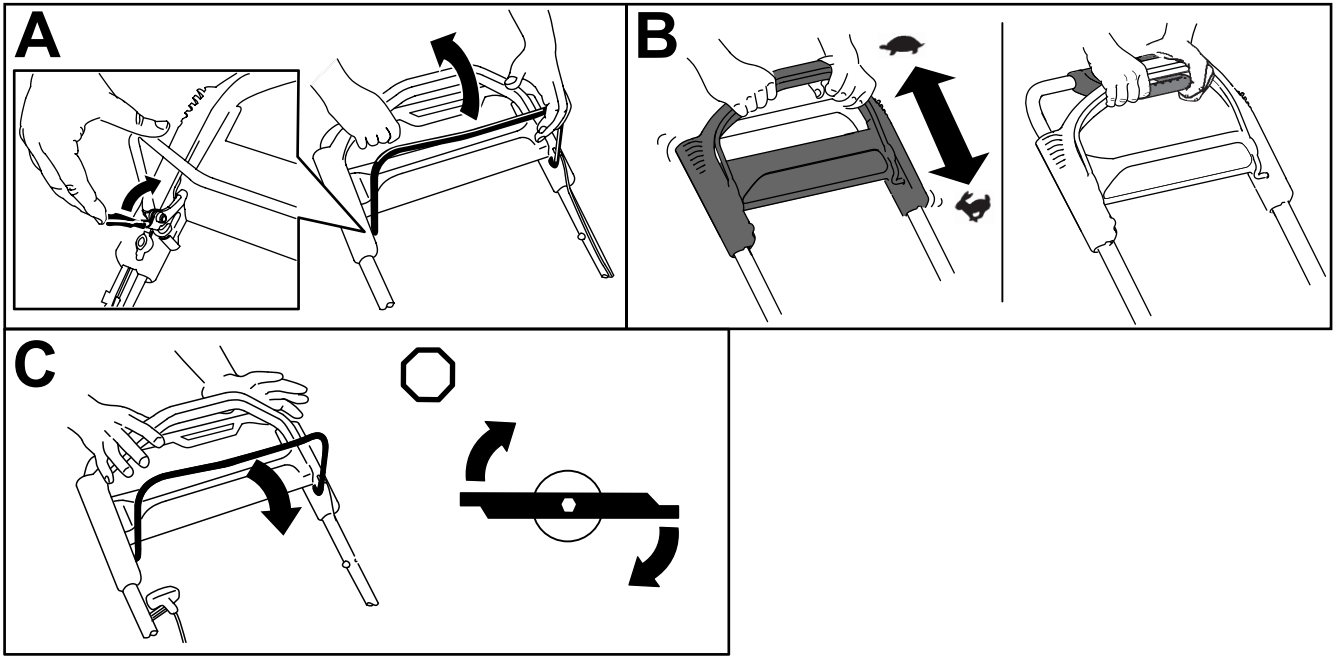


g231076



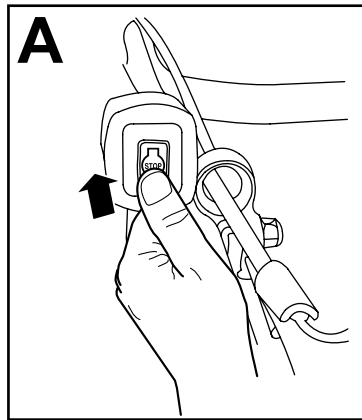
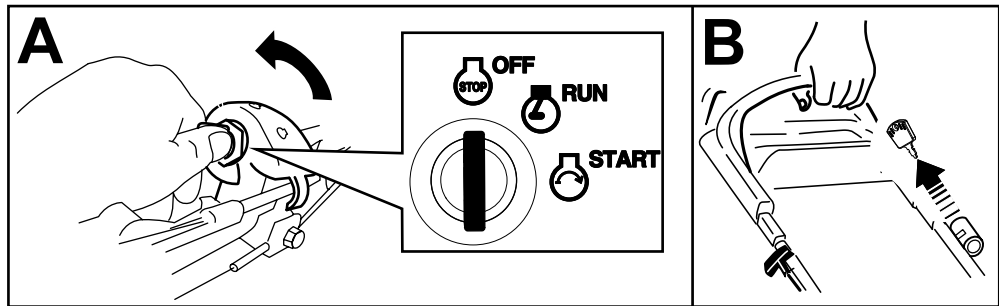
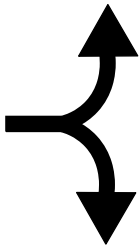
g231289

8



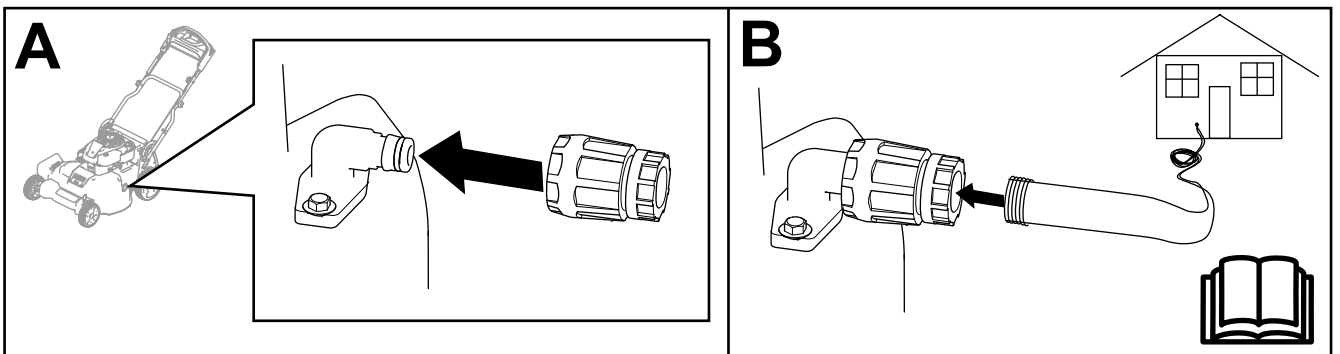
g225595

9



g226828

10



g232744



(CS) Bezpečnostní symbol: výstražka. Přečtěte si provozní příručku. Strouž směřují používat pouze zasklené osoby. Nebezpečí zranění odletávajícími předměty. Přiléhající osoby musí vždy zůstat v bezpečné vzdálenosti od stroje. Nebezpečí porážení a amputace rukou nebo nohou začím nožem. Nepřibližujte se k pohyblivým částem stroje, dokud není zastaven. Vždy odpojte kabel zapalovací svíčky a přečtěte si návod. Před opuštěním místa odběru zastavte motor. Před sekáním ze stroje odstraňte veškeré nečistoty. Se strojem nejedzte, do svazu ani ze svazu. Po svazu se odstrojte. Před spuštěním stroje se ujistěte, že je v bezpečné vzdálenosti od stroje. Používejte bezpečný kryt zadního vyvážovacího otvoru nebo sběrača chvoje. Nepoužívejte stroj bez upraveného krytu bočního vyvážovacího otvoru nebo deflektoru. Nebezpečí vzniku požáru. Nebezpečí vdechnutí toxických výparů horké soustavy / nebezpečí vzniku požáru. Používejte ochranné pomůcky. Používejte ochranné pomůcky. Neponechte na příslušném místě. Používejte ochranu sluchu. Pozor na ruce. Obsahuje olej, neklidivod. Chcete-li získat provozní příručku k úplné informace o záruce nebo zaregistrovat zakoupený výrobek, použijte QR kód, případně navštívte stránky www.husqvarna.com. Pro více informací o našich službách nás kontaktujte na telefonické číslo 1-888-384-9939 (USA) nebo 1-800-544-5364 (Kanada).

(DE) Sicherheitshinweis, Warnung Lesen Sie die Bedienungsanleitung. Verwenden Sie das Gerät erst, wenn Sie geschult wurden. Gefahr durch herausgeschleuderte Objekte Halten Sie Unbeteiligte in einem sicheren Abstand zum Schneitmesser. Schnitt- bzw. Amputationsgefahr an Händen und Füßen beim Schneitmesser. Berühren Sie nie die beweglichen Teile und Schalter. Keine schützende und/oder Warnung. Verwenden Sie das Schneitmesser nur für die vorgesehenen Zwecke. Verwenden Sie das Schneitmesser nicht für andere Zwecke, die Anweisungen, bevor Sie Kundendienst- oder Wartungsarbeiten durchführen. Stellen Sie den Motor ab, bevor Sie die Bedienposition verlassen. Sammeln Sie Rückstände vor dem Mahen auf. Arbeiten Sie mit der Maschine nicht hangauf- oder hangabwärts, arbeiten Sie mit der Maschine seitlich zum Hang hinunter. Sie nach vorne, wenn Sie die Maschine fahren. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Seitenauflageabdeckung oder den Fangkorb ein. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Seitenauflageabdeckung oder das Ablenkblech ein. Brandgefahr Gefahr durch Einatmen von giftigen Dämpfen. Heiße Oberfläche/Verbrennungsgefahr Setzen Sie die Maschine nicht ein, wenn die Oberfläche heiß ist. Verwenden Sie die Maschine nicht, wenn Sie übermäßig überhitzt ist. Tragen Sie einen Gehörschutz. Halten Sie die Hände fern. Beilählig: Nicht werfenden Verwenden Sie den QR-Code (oder besuchen Sie www.toro.com) für die Bedienungsanleitung, die vollständigen Garantieangaben oder für die Registrierung des Produkts. Sie können auch unter der Telefonnummer 1-888-384-9639 (USA) oder 1-800-871-2222 (Kanada) Hilfe erhalten.

(ES) **Alerta de seguridad; advertencias Lea el Manual del operador.** No utilice la máquina para recibir o empujar objetos. Peligro de objetos arrojados. Mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la máquina. Peligro de corte/desmembramiento de manos o pies, cuchilla del cortacésped No se acerque a las piezas en movimiento; mantenga colocados todos los protectores y defensas. Desconecte el cable de la buja y lea las instrucciones antes de realizar cualquier mantenimiento. Mantenga la máquina parada y desenergizada antes de operar. Retire cualquier residuo antes de segar. No utilice la máquina en pendientes ascendentes o descendentes; utilice la máquina de lado a lado en pendientes. Mire detrás al avanzar en marcha atrás. No utilice la máquina sin que esté en el suelo y la bolsa de descarga trasera, no utilice la máquina sin que esté colocado el deflector de la capa de descarga lateral. Peligro de incendio Peligro de inhalación de gases tóxicos Superficie caliente/peligro de quemaduras No utilice la máquina con el deflector elevado o retirado; mantenga colocado el deflector. Lleve protección auditiva. Mantenga las manos alejadas. Contiene plomo; no tirar a la basura. No fumar, beber o consumir alcohol al operar la máquina. No operar si no está registrado el producto; utilice el código QR o visite www.Toro.com. También puede llamar al 1-888-384-9339 (EE.UU.) o 1-800-544-5364 (Canadá) para solicitar una copia impresa de la garantía del producto

(F) Torvaajie; varoitte lue käättöapoa. Älä käättä konna, jos et ole saanut asiannuukkaa koulusta. Esineiden sinkoutumisvara Pida sivulliset turvallisesti matkan päässä konna. Jalkeen ja kasien loukaantumisvara, leikkurita Pysy etäällä liikkuvista onesta. Pida käättä suojukset ja suojalevyt paikallaan. Irrota sytytysletkusta ja lue ohjeet ennen konnaamista tai huoltamista. Pysäytä käättä turvallisesti ja pidä käättä turvassa. Pysäytä käättä turvallisesti. Älä aja käättä rinteessä ylös- tai alaspäin vaan sivuttaissuuntaan. Katso taakse peruuttaessasi. Älä käättä konna ilman takahetväsapinlin suojusta tai ruohonkärjää. Älä käättä konna ilman sivuhetvösapinlin suojusta tai sapinlin suuntainta. Tulipalon vara Myrkyllisten kaasujen hengittämismasara Kuuma pinta, palovammavara Älä käättä konna suuntaan ylhäällä tai ilman suuntainta. Pida suuntain paikallaan. Älä käättä kuulosuojaimia. Pida kädet etäällä. Sisäältä lyijyi, ei saa hävittää tavallisen jätteen mukana Jos haluat lukea käättöapoon, saada lisätietoja tai käättöapoa, käättöapoa, käättöapoa, käättöapoa, käättöapoa osoitessa www.Toro.com. Tuotteet takuudista voi myös pyytää kirjallisen kopion soitamalla numeron 1 888 384 9939 (yhdyshyvällä) tai 1-800-544-5364 (Kanada).

[illegible]

(IT) Avviso di sicurezza: avvertenza2555 Leggete il Manuale dell'operatore. Non azionate la macchina senza un'adeguata formazione. Pericolo di lancia di oggetti. Tenete gli astanti a distanza di sicurezza dalla macchina. Pericolo di ferite da taglio o smembramento a mani o piedi causate dalla lama del tosaerba. Tenetevi a distanza dalle parti in movimento; tenete tutte le protezioni e gli schermi montati. Prima di eseguire interventi di revisione o manutenzione staccate il cappellotto dalla candela e leggete le istruzioni. Spegnete il motore prima di lasciare la posizione di lavoro. Non toccate mai la macchina su e giù ma spostatevi da un lato all'altro. Guardate alle vostre spalle mentre fate marcia indietro. Non azionate la macchina se sullo scarico posteriore non è montato il coperchio di scarico o il cesto di raccolta e se sullo scarico laterale non sono montati il carter o il deflettore. Pericolo d'incendio Pericolo di inalazione di gas. Non azionate la macchina senza il coperchio di scarico o il cesto di raccolta. Se il motore non è azionato o assente, tenete montato il deflettore. Usate la protezione per l'udito. Tenete le mani a distanza. Contiene piombo: non disperdere nell'ambiente Per il *Manuale dell'operatore*, i dettagli completi della garanzia o per registrare il vostro prodotto, utilizzate il codice QR o visitate il sito www.Toro.com. Potete anche contattarci al numero verde 1-800-544-5364 (Canada) per richiedere una copia cartacea della garanzia del prodotto.

(JA) 危険警告必ずお読みください!オペレーターマニュアル。適切な講習を受けたこと、
作業環境が安全であることを危険周囲の人を十分に通知すること、刈り込み
リフトによって手を巻きこなし切り断する場所や動機部に近づくことなど全部のガードや
シールドを手直しを取り付けてください。保守修理作業前には点火プラグのコードを外し、
説明書を読んでください。運転位置を離れる時は、必ずエンジンを停止させましょう。
エンジンが止まると燃料供給も止まり、バックする時には後方を安全確認しましょう。運転す
ることは必ず、後方排出部からまたは集草装置を取り付けずに行ってください!燃料噴出部
から飛来したアーク状物を取り付けてください。火災の危険有き事を願ひたい危害
防止のため、燃焼室に可燃物を投入しないでください。燃焼室に異物を投入してはな
らぬようにしてください。手直しをするときは必ず正しく取り付けた後に警告器具を使
用してください。手を近づけないでください。鉛含有物質ゴミにて投棄禁止。オペ
レーターマニュアル・取扱説明書全文の入手。お問い合わせの電話は、QRコードか下
記の電話番号へご連絡ください。お問い合わせ先：お客様センター 必要に応じて、以下に請
求いたします1-888-364-9939 国内 1-800-544-5364 カナダ

www.Toro.com 1-888-384-9939 (미국) 1-800-544-5364 (캐나다)

[illegible]

(LV) Drošības brīdinājums: uzmanību! Izlasiet operatora rokasgrāmatu. Nedarbīniet masīnu, ja neesat apmācīts. Mestu priekšmetus risks Lieciet bīdaskosajam stāvēt drošā attālumā no mašīnas. Roku vai kāju sagriešanas/sakropļošanas risks ar plaušu asmeni Stāvēt attālus no kustīgajām daļām: turiet visu sargus un aizsargus uz augšu. Pirms pārmaiņu veikšanas, izslēdziet apakšpus veikšanas atvēršanu, aizdedziet mašīnu, izslēdziet mašīnas ierīkstu. Pirms pārmaiņu veikšanas, izslēdziet mašīnas ierīkstu, izslēdziet dzinēju. Pirms pārmaiņu novārtinājumā. Nedarbīniet mašīnu uz slīpām virsmām virzienā uz augšu un uz leju; darbīniet mašīnu sāniski slīpām virsmām. Atbaltot paliktniekus aiz sevis. Nedarbīniet mašīnu, ja aizmurgurs izmešu, spraudnais vai nesat neatrodas vietā; nedarbīniet mašīnu, ja sānu izmešu pārsēgs vai sānu izmešu pārsēgs ir uz mašīnas. Nedarbīniet mašīnu, ja sānu izmešu pārsēgs ir uz mašīnas. Karstu virsmu/apdeģumu bīstamība Nedarbīniet mašīnu ar paceltu vai noņemtu defektoru; turiet defektoru vietā. Izmaņotāji dzirdēs aizsargus. Netuvinot rokas. Sātur visu; neizmēst Lai iegotu operatora rokasgrāmatu, pilnu garantijas informāciju un reģistrētu savu produktu, izmaņotāji QR kodu vai apmeklējiet www.Toro.com. Jūs varat arī zvanīt pa tālruni 1-888-384-9939 (ASV) vai 1-800-544-5364 (Kanada), lai

(NL) Veiligheidsymbool; waarschuwing Lees de Gebruikershandleiding. Gebruik de machine uitsluitend als u hiervoor opgeleid bent. Maaimachine kan voorwerpen vernietigen op een veilige afstand van de machine. Het maaien kan uw handen en voeten verwonden of afsnijden. Kom niet in de buurt van bewegende onderdelen, laat alle afschermingen en afdekkingen op hun plaats zitten. Koppel de bougiebak af en lees de instructies voordat u service- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Zet de motor af voordat u de bestuursplaats verlaat. Het is niet toegestaan de machine te gebruiken als u niet in het recht een heiling op en af; zij rijdelings op hellingen. Kijk achter u wanneer u achteruitrijdt. Gebruik de machine niet zonder de afsluiter van de achterafvoer of de grasvanger. Gebruik de machine niet zonder de afsluiter van de zijafvoer of de gasgreidel. Brandgevaar Gevaar: inademen van giftig gas Heel oppervlak / brandgevaar. Brandgevaar: Gebruik de machine niet op brandbaar materiaal. Het geklapt of verwijderd is; zorg ervoor dat de gasgreidel is gemontereerd. Gebruik gehoorbescherming. Houd uw handen uit de buurt. Bevat lood; niet weggoien Voor de Gebruikershandleiding, alle informatie over de garantie of het registreren van de machine, zie de gebruikershandleiding of de gebruikershandleiding of een gedownload exemplaar van de garantie wilt ontvangen, bel dan 01 888 384 9939 (VS) of 00 1 800 544 5364 (Canada).

(NO) Sikkerhetsvarselsadversalen Les brukerhåndboken. Bruk ikke maskinen dersom du ikke har fått opplæring. Fare for at gjenstander slinges gjennom luften Hold andre på trygg avstand fra maskinen. Fare for å kutte hender og føtter i kniven Hold deg unna bevogtede deler. Behold alle skydd og verneplater på plass. Koble fra strømkjedegledningen. Les sikkerhetsregler for bruk av maskinen. Hold maskinen stående på et flatt og fortløpende underlag. Plukk opp rusk før du bærer gressklipperen. Kjør ikke maskinen opp og ned skråninger, kjør maskinen på tvers av skråninger. Se bak deg før du rygger. Ikke bruk maskinen uten plugg eller pose for bakre utløp. Hold maskinen på et flatt og fortløpende underlag. Hold maskinen på et flatt og fortløpende underlag. Bruk bare for innføring av giftig gass varm overflate / fare for brannspredning. Ikke bruk maskinen med avlæderen oppe eller fjernet. Hold avlæderen på plass. Bruk hørselsvern. Hold hendene unna. Inneholder bly – må ikke kastes For brukerhåndboken, fullstendig garantinformasjon, eller for å registrere produktet ditt, gå til www.ryobi.no eller ryobi@ryobi.no (USA) eller ryobi@ryobi.ca (Canada) eller 1-800-544-5364 (Canada) for å be om et trykt eksemplar av garantien.

(PL) Przestroga; ośrożenie Przeczytaj Instrukcję obsługi. Nie używaj maszyny bez odpowiedniego przeszkolenia. Niebezpieczeństwo wyrzucania przedmiotów Osoby postronne powinny przebywać w bezpiecznej odległości od maszyny. Niebezpieczeństwo przecięcia/odcicia reki lub nogi: ostrze kosiarki nie zbliżaj się do części ruchomych; wszystkie osoby muszą być prawidłowo zainstalowane. Przed rozpoczęciem pracy należy wyłączyć maszynę i zabezpieczyć ją przed przypadkowym włączaniem; przeczytaj instrukcję. Przed opuszczeniem stanowiska operator wyłączy silnik. Przed koszeniem zbierz wszelkie odpady. Nie używaj maszyny, jedząc w górę i w dół zboczy; prowadź maszynę w lewo i w prawo w poprzek zboczca. Pokaż, patrz za siebie. Zabrania się eksploatacji maszyny bez tylnej osłony wyrzutowej. Wyłączyć maszynę i korzystać z maszyny tylko w zamkniętym terenie. Będąc pod wpływem alkoholu lub narkotyków, nie wolno prowadzić maszyny. Nie wdychać gazu toksycznego Gorąca powierzchnia/rzyzko poparzenia Zabrania się eksploatacji maszyny, jeżeli deflektor został uniesiony lub zdeformowany; musi on zawsze znajdować się w odpowiednim miejscu. Nos ochronnik słuchu. Zważaj rękę z daleka. Zawiera olej; nie wyrzucać! Aby pobrać instrukcję obsługi, zapoznaj się z witryną www.Toro.com. Kopie gwarancji w formie papierowej można również zamówić pod numerem telefonu 1-888-384-9939 (USA) lub 1-800-544-5364 (Kanada).

(PT) **Alerta de segurança:** veja *Lista e Manual do utilizador*. A máquina só deve ser operada por pessoas com formação para tal. Risco de projecção de objetos. Mantenha as pessoas a uma distância segura da máquina. Riscos de corte/desmembramento das mãos ou pés, lâmina do cortador de relva. Mantenha-se afastado das peças móveis; mantenha todos os resguardos e proteções devidamente montados. Desligue o cabo das velas e leia as instruções antes de proceder à assistência técnica. Não toque nos componentes elétricos antes de abastecer a máquina. Não opere a máquina quando estiver sob a influência de álcool ou de drogas. Não suba ou desça, desvie ou deslize com a máquina a funcionar; mova a máquina de um lado para o outro do declive. Observe a zona atrás de si antes de fazer marcha atrás. Não ponha o cortador a funcionar sem o tampão de descarga traseiro ou o saco no lugar; não utilize o cortador sem o resguardo de descarga lateral ou o defletor no lugar. Risco de choque elétrico. Não toque nos componentes elétricos quando a máquina estiver ligada. Não utilize o cortador sem o defletor ou com o defletor levantado; mantenha-o devidamente montado. Utilize proteções para os ouvidos. Mantenha as mãos afastadas. Contém chumbo; não deite fora. Para obter o *Manual do utilizador*, todas as informações sobre a garantia ou para registar o seu produto, utilize o código QR ou visite o site www.husqvarna.com. Para obter mais informações, ligue para 1-800-544-5364 (Canadá) para solicitar uma cópia escrita da garantia do produto.

(RO) Alerți de siguranță, vă recomandăm citiți Manualul operatorului. Nu utilizați maina fără a fi fost instruit în prealabil. Pericol de obiecte proiectate: Menineți tracțiunea la o distanță sigură față de maină. Pericol de tăiere/dismembrare a mâinilor sau picioarelor: Iamă maina de unis larba Feri-vă de componente mobile; menineți toate aparatoarele în scuturile în pozițiile corespunzătoare. Deconectați cablul bujie înainte de a efectua orice mentenanță. Pericol de incendiu: Nu fumați în apropiere. Înainte de a părăsi poziția de operare. Colectați orice reziduiuri înainte de a tunde iarba. Nu utilizați maina prin deplasare în sus sau în jos pe pante înclinate; utilizați maina pe pante doar prin deplasare în lateral. Uitați-vă în spate atunci când vă deplasați în spate sau înainte. Nu utilizați maina pe suprafețe neuniforme sau pe teren montate; nu utilizați maina fără capac de evacuare superioară sau deflector montat. Pericol de incendiu. Pericol de inhalare gaz toxic Suprapoziți fierbințe/pericol de arsun Nu utilizați mașina cu deflectorul ridicat sau îndepărtat; menineți deflectorul în poziția joasă. Pentru mai multe informații despre siguranță, consultați manualul la deuri Pentru *Manualul operatorului*, detalii complete privind garanția sau pentru a vă înregistra produsul, utilizați codul QR sau vizitați www.toro.com. De asemenea, puteți apela la 1-888-848-4444 (USA) sau 1-800-544-5364 (Canada) pentru a solicita o copie a manualului sau a găsi un distribuitor autorizat.

[illegible]

(SK) Bezpečnostné upozornenie, varovanie. Prečítajte si návod na obsluhu. Nepoužívajte stroj, ak nie ste vyskúšaní. Riziko odskokovania predmetov Okolo stojaca osoby musia byť v bezpečnej vzdialenosti od stroja. Riziko rezného poranenia a poškodenia rúk, ak sa ruky dotknú pohyblivých častí. Všetky ruky a štitky uchovávajte na mieste. Pred vykonaním servisu alebo údržby odpojte kábel zapalovacej sviečky a prečítajte si pokyny. Pred opustením prevádzkovej polohy vypnite motor. Pred kosmím postupujte všetky nečistoty. So strojom nejazdite do ari zo svahu, na svahoch sa so strojom pohybujte zo strany na stranu. Prečítajte si pokyny. Riziko poškodenia, ak stroj vyjde z pohybu. Riziko zranenia osoby, ak osoba dotkne sa pohyblivých častí stroja. Riziko poškodenia stroja, ak osoba dotkne sa pohyblivých častí stroja. Riziko bočného výstupu alebo deflektora. Stroj požiari Riziko vychytnú toxického plynu Riziko horúceho povrchu/popaľenia Stroj nepoužívajte so zdvíhacím alebo demontovacím deflektorom. Deflektor musí byť namontovaný. Používajte ochrannú súčtu. Nedytajte ksa s rukami. Obsahuje olovo; nevyhľadajte Ak chcete získať viac informácií o tomto stroji, navštívte lokalitu alebo ak chcete zaregistrovať svoj produkt, použite QR alebo navštívte lokalitu www.toro.com. Môžete tiež zavolať na telefónne číslo 1-888-384-9939 (USA) alebo 1-800-544-5364 (Kanada) a požiadať o tlačenu kópiu záruky na produkt.

(SL) Varnostno opozorilo, opozorilo Prebrerite uporabniksi priročnik. Ne uporabljajte stroja, če za to niste usposobljeni. Nevarnost zaradi izmetavanja predmetov Druge osebe morajo biti na varni razdalji od stroja. Nevarnost urezin in odtrganja rok a nog, rezilo kosilnice Ne približujte se gibljivim delom: poskrbite, da bodo vsa varovalna sredstva, ki jih vsebuje stroj, vedno v delujočem stanju. Če se pri delu zgodi nesreča, takoj zločigalce uvrstite in prebrerite navodila. Zauzevajte motor, preden zapustite položaj za upravljanje. Pred kosnjo povelje dobro. Stroj ne uporabljajte po klancih navzgor in navzdol, uporabljajte ga prečno na klanc. Pri vzratni vožnji glejte nazaj. Ne uporabljajte stroja brez namenečene čepa ali vrečke za zadnji izpušč. Ne uporabljajte stroja brez namenečene čepa ali vrečke za zadnji izpušč. Ne uporabljajte stroja brez namenečene čepa ali vrečke za zadnji izpušč. Nevarnost požara Nevarnost vdihavanja strupenih plinov Vroča površina/nevarnost opeklin Ne uporabljajte stroja z dvignjenim ali odstranjenim odbojnikom. Ostati mora na svojem mestu. Nosite zaščito za sluh. Ne približujte rok. Vsebuje svinec, ne odlagajte Če potrebujete uporabniksi priročnik, celotne garancijske določbe ali če želite registrirati izdelek, uporabite kod QR ali obiščite www.Toro.com. Če želite prebrati navodila za uporabo, prebrerite vpsmi obroč, lahko pokličete 1-888-384-9339 (ZDA) ali 1-800-544-5364 (Kanada).

(SV) Sakerhetsvarning, varning. Läs bruksanvisningen. Använd inte maskinen om du inte har genomgått utbildning. Risk för utslagnade föremål. Håll i kranstående på säkert avstånd från maskinen. Avvaknings-/avslutningsrisk för händer och fötter. Gräsklipparknivar. Håll avstånd till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats. Koppla bort tändkabeln och lås anvisningsgarnarna innan du utför service eller underhåll. Stäng av motorn innan du kliver ur förarsätet. Plocka bort skräp innan du börjar klippa. Kör inte maskinen uppför och nedför sluttningar, utan från sida till sida. Titta bakått och framåt när du kör. Använd inte maskinen för andra uppställningsändamål eller uppsamlare på plats. Använd inte maskinen om inte sidoutrustningen är monterad eller gräskräntaren är på plats. Brandrisk. Risk för inandning av giftig gas. Heta ytor/ förbrändskador. Kör inte maskinen med gräskräntaren upplyft eller borttagen – håll gräskräntaren på plats. Använd hörselskydd. Håll händerna borta. Innehåller bly, får inte kastas i hushållssoporna. Använd rökutöden eller besök www.toro.com om du vill få mer information om bly. Toro är ett registrerat varumärke för Toro Corporation, ett företag som tillverkar och säljer trädgårdsmaskiner och annan utrustning för trädgårdsprodukter. Du kan också ringa oss på 1-888-384-9939 (USA) eller 1-800-544-5364 (Kanada) för att få ett av oss skriftligt kopia av produktgarantin.

(TR) Güvenlik uyarı: uyan Kullanıcı Kalıvuza'nın okuyun Gerekei eğitime sahip değlisiziz makineyi çalıştırma. Fırlatılan cisim tehlikesi Etrafıdaki kişilerle kame arasında güvenli bir mesafe bırakın. El veya ayağın kesilme/kopma tehlikesi, çim birme makinesinin kesme hatı Hareketli parçaların uyarı dıur. koruyucuları veya kapakları yerinden çıkarmayın. Herhangi bir bakım veya servis işlemin yapmadan önce makineyi fişten çekin ve makineyi fişten çekin. Makineyi çalıştırırken motoru durdurun. Çim biçmeye başlamadan önce yerdeki dokümentleri toplayın. Eğim zemlerinde çim biçerken makineyi yokuş yukarı veya yokuş aşağı değil, bir yandan diğer yana doğru kullanın. Geni geri gidenler arkanıza bakın. Arkadan başlatma için geri gidenler arkanıza bakın. Çim biçerken makineyi çalıştırırken makineyi veya defektör yerinde değlikten makineyi çalıştırma. Yangın tehlikesi Zehirli gaz soluma tehlikesi Sıcak yüzey/yanma tehlikesi Defektör kalıkı duruma veya çıkarmışın makineyi çalıştırma, defektörler yerinde tutun. Kulak tıkaçı kullanın. Eller ve ayakları koruyun. Çim biçerken makineyi çalıştırırken makineyi tuttuğunuz tıfı detaylarını öğrenmek veya ürünüüzü kaydetmek için QR kodunu kullanın veya www.toro.com adresini ziyaret edin. Ürün garantisini uyarı bir nüshasını talep etmek için 1-888-384-9399 (Amerika) ya da 1-800-544-5364 (Kanada) numurallı

telefonlardan da arayabilirsiniz.

